



PL Zaj's Weekly News

Week of May 1st-5th, 2023

Phalen Lake Hmong Studies Magnet
1089 Cypress Street
St. Paul, MN 55016
651-293-8935 (Front Office)
www.spps.org/phalen

<https://www.spps.org/phalen>

[Click here to follow us on Facebook!](#)

Parents and Families,

We have heard from some of you that you would like to know about school events ahead of time so you can plan around it. We will list the upcoming events below as they are added to our school calendar.

As summer approaches, please consider signing your child up for summer programs. There are both academic and immersion programs, sports programs, and STEM programs. Please check out the opportunities available and sign up your child for the summer! Call the school if you have any questions or would like help to register. [Click here for the SPPS Summer Program website.](#)

Have a wonderful week!

[Announcements for this week:](#)

Monday, May 1st- FieldTrip - Kindergarten classes to Gibbs Farm - 9:45-12:00

May 1st-3rd - MCA Math Test for Grades 3, 4, 5: Students will continue taking the MCA test in Math this week

Wed, May 3rd - Walk/Bike/Roll to School Day - Phalen is participating in the National Walk/Ride/Roll to School Day. Students are encouraged to walk or ride bikes to school on this day. All busses will be dropped off at Duluth and Rec Center and walk with Phalen staff to school. We will have patrols and staff helping students to cross streets safely.

Wed, May 3rd- Welcome Night for new K-5 families to Phalen for the 23-24 school year- We will host a welcome night for all new to Phalen students for the 23-24 school year. Please let families and friends you know who will be attending in the fall. Event will include an info session, school tour, and snacks.

Thur, May 4th- 4th Grade Fieldtrip - XF Nag & XF Kablia to Como Planetarium, 10:30-12:15

PTO Meeting- Thursday, May 4th, 5-7pm- Please join us for the PTO Meeting at school in the media center. Parent help will be needed for planning the School Carnival! If you are not able to attend but can help, please contact the family room - 651-293-8935. Thank you!

Fri, May 5th - 5th Grade Bike Ride to Lake Phalen- XF Muas and Ms. Lee's 5th grade classes will ride to Lake Phalen with Mr. Hackett and volunteers, 9:45-12:00

[Upcoming Events:](#)

- May 12th - 5th Grade Bike Ride with XF Hawj & Ms. Altman's classes
- May 11th - Hmong-American Day, 10-11am (Day performance) and 6-8pm (Evening)
- June 1st - Track and Field - AM for grades 3-5, PM for grades K-2
- June 2nd - School Carnival - 5:30-8:30pm

May Lee (*Maivlig*) Xiong, Principal
Michelle (Shelly) BrownTon, Asst. Principal

Lisa Lor & Aneedda Xiong, Clerks
Michelle Mauder, Nurse



PL Zaj's Weekly News

Week of May 1st-5th, 2023

Phalen Lake Hmong Studies Magnet
1089 Cypress Street
St. Paul, MN 55016
651-293-8935 (Front Office)
www.spps.org/phalen

<https://www.spps.org/phalen>

[Click here to follow us on Facebook!](#)

Thov hawm txog cov niam cov txiv sawv daws,

Nej ib co tau hais tias nej xav kom wb tshaj tawm txog tej yam peb ua tom tsev kawm ntawv kom ntxov zog, nej thiaj li muaj caij los npaj rau. Yog li, wb mam li tshaj tawm thaum xov xib fwb npaj tau thiab thaum peb paub txog hauv qab no.

Lub caij ntuj sov twb yuav tuaj txog. Yog li, thov sau npe rau cov me nyuam kom lawv muaj kev kawm rau lub caij ntuj sov no. Muaj ntau txoj kev kawm- xws li cov pab kawm ntaub ntawv, kawm lus, kawm ntaus npas los ncaws npas (sports), thiab kawm txog STEM. Saib seb kev kawm twg yuav zoo rau koj tus me nyuam es mus sau npe tseg. Yog xav tau kev pab sau npe, thov hu tuaj rau tom tsev kawm ntawv los tau thiab. [Nias nov mus saib txog cov kev kawm thiab sau npe.](#)

Thov kom sawv daws ntsib kev noj qab nyob zoo!

[Lus Tshaj Tawm Rau Lub Lim Tiam No:](#)

Monday, May 1st- Tawm Mus Ua Si (FieldTrip) - Qib Kindergarten mus kawm tom Gibbs Farm - 9:45-12:00

May 1st-3rd - Qib 3, 4, 5 muaj xeem MCA Math: Cov tub ntxhais Qib 3-5 yuav rau siab xeem kev ua leb lub lim tiam no. Thov txhawb lawv.

Wed, May 3rd - Walk/Bike/Roll to School Day - Peb yuav txhawb cov tub ntxhais txoj kev taug kev tuaj kawm ntawv. Yog li, hnuv Wednesday, cov npav yuav tuaj nres tom lub Duluth & Case Rec Center ces peb cov XF yuav ntsib lawv tod es mam li nrog lawv taug kev rau tom tsev kawm ntawv. Peb mam li pab nrog lawv saib hla kev.

Wed, May 3rd- Hmo Tos Txhais cov tub ntxhais yuav tuaj kawm lwm xyoo - Peb yuav muaj ib hmo tos txais cov tub ntxhais yuav tuaj kawm tshiab rau Phalen lwm xyoo nyob Qib K-5. Yog tias nej paub cov phooj ywg los txheeb ze uas yuav tuaj kawm lwm xyoo, thov pab qhia rau lawv. Peb yuav muaj qhia txog kev kawm, muaj mus ncig lub tsev kawm ntawv, thiab sij hawm rau niam txiv nug lus.

Thur, May 4th- Tawm Mus Ua Si (Fieldtrip) - XF Nag & XF Kablia mus kawm tom Como Planetarium, 10:30-12:15

Niam Txiv Rooj Sib Tham (PTO Meeting)- Thursday, May 4th, 5-7pm- Thov tuaj koom nrog peb pab niam txiv PTO. Yuav muaj npaj rau lub School Carnival. Yog tias tuaj koom tsis tau tiam sis xav pab npaj rau lub Carnival, thov hu tuaj rau Thoj - 651-293-8935. Ua tsaug rau nej kev koom tes!

Fri, May 5- Qib 5 Caij Tsheb Kauj Vab mus rau tom lub Pas Dej Phalen (5th Grade Bike Ride to Lake Phalen)- XF Muas thiab XF Lis chav Qib 5 yuav caij tsheb kauj vab mus rau tom lub pas dej (deb li 7 miles) nrog Mr. Hackett thaum 9:45-12:00

[Cov Hnuv Tseem Ceeb tom ntej no:](#)

- May 12th - Qib 5, XF Hawj & XF Altman ob chav yuav caij tsheb kauj vab mus tom Pas Dej Phalen
- May 11th - Hmong-American Day, 10-11am (nruab hnuv) thiab 6-8pm (hmo ntuj)
- June 1st - Track and Field (Kev sib tw nraum zoov) - Qib 3-5 ua yav sawv ntxov, Qib K-2 ua yav tav su
- June 2nd - School Carnival (Kev lom zem) - 5:30-8:30pm

May Lee (*Maivlig*) Xiong, Principal
Michelle (Shelly) BrownTon, Asst. Principal

Lisa Lor & Aneedda Xiong, Clerks
Michelle Mauder, Nurse